

Canche la jent cogn sciampèr da cèsa

La condizion de profugh no la é mai sorida, te nesciun temp. L nef liber de la storica Luciana Palla porta dant n chèder enteressant de l'ejilie che à vivù acà 100 egn la popolazion fodoma



La prezentazion del liber te la sala Heilmann del Museo.

Sèn Jan - Te chest nosc temp sfoes e notzières no fèsc auter che uzèr fora neves de profughes che rua te nosc paisc, jent che se n va con ogne meso da Eritrea, Nigeria, Afghanistan, Sudan, Siria e amò da etres stac per sciampèr da vera, meseria, violenza e fam.

Lé segur na esperienza n muie senestra chela che fèsc chesta jent, che chi no à proà stenta a se fejurèr e che la é stata vivuda de spes ence tel passà da popolazions vejines a nos.

Apontin san chest argoment enstadi te la sala Luigi Heilmann del Museo ladin l'é stat portà dant l liber "Profughi fra storia e memorie 1915 - 1919" scrit da la storica fodoma Luciana Palla, per endrez de la sociazion gana a una con l'Istitut Cultural Ladin.

L'autora à volù dedichèr chesta publicazion a la popolazion fodoma de n'outa - la disc ela medema te la paroles dantfora - chela che endèna la pruma vera l'à cognù arbandonèr

dut e se n jir con gran padiment te teres dalonc e no cognosciudes, en pèrt envers l'Austria e en pèrt envers la Tèlia, ma ence chela de anché, acioche la posse entener la tragedia de la vera che à tocià l teritorie de Fodom, la medema tragedia che se tol dō ogne conflit che se dejouc ence n muie dalonc dal pont de veduda geografich.

Anter l'auter Palla vel meter al luster n aspet particolar de chesta situazion ria: l fat che la vegn vivuda soraldut da la femenes con bec e jent de età, dal moment che i omegn era béleche duc al front a scombater.

L liber regoi n gran numer de memories e testimonianzes de ogne sort, scrites, a ousc, retrac, diaries e letres, toc de gran valuta che ampò l'era de besegn de encadrèr dal pont de veduda storic. L'autora se à cruzià de dèr risposta a sacotanta domanes: coluna erel la normativa sui profughes

te Austria e Tèlia? Te coluna maniera èl stat cernù la destinazioni? Colun èl stat l'azet da pèrt de l'amministrazions locales? E amò n muie de autres.

La publicazion te la pruma pèrt fèsc na reconstruzion de la situazion generèla per fèr entener la dinamica di fac e la mesures toutes sù da l'Imper Asburgich e dal Regn de la Tèlia ti confront de la jent che sciampèa e che ruèa daite da si confins a na vida volontèra o oblighèda.

La seconda pèrt met ensema a na vida organica duta la documentazion che revèrda Fodom jà o mai publichèda: la fontènes se encroja e se confronta una con l'autra se conferman o palesan desferenzenzes, descheche sozet per solit te na regoeta de testimonianzes sogetives e relatives a momenc storic desvalives. l retrac per ejempie documentea n muie ben la vita di profughes, ence enlouta vègnia fat fotografies da durèr a zeche vida desche i whatsapp d'aldidanché, ma ge vel tegnir cont ence de chi de la propaganda, che i aea l'obietif de moscèr na situazion più positiva per chietèr via chi che era en vera.

Lé passà giusta n sécol da la pruma vera e l'cef de l'om cern fora che recordèr e che desmentier tant a nivel personèl che de comunità: l'é apontin per chest che l liber tel tor dant l'ejilie de la jent da Fodom l se basa sul raport anter storia e memories.

En jonta a la publicazion l'é ence n Cd con toc de intervistes per fodom registrèdes ti egn '80 del Nefcent, se pel coscì scutèr dal vif la conties di protagonisè che con gran emozion recorda la grieva esperienza vivuda, da l'arbandon de sia cèsa, al viac envers vèlch de no cognosciù, la sojornanza te na tera foresta, l jir de return te n

teritorie dessatà da la vera, la prejonìa de si omegn jic en vera.

Chel de l'acoliènza l'é semper n tem n muie senester, enlouta desche anché, soraldut canche l'azet va inant per n muie de temp e l domana dalbon n gran cher datol. Vèlch un di profughes à scontrà sun sia strèda jent valenta e sie padiment l'é stat mingol mender, per vèlch auter enzeve l'é stat piec.

L'à soscedà gran emozion tel publich e l'autoritèdes la prezentazion de la publicazion, rencurèda e portèda inant a na vida percacenta e lijiera da la eles che fèsc pèrt de la sociazion gana. La paroles de l'autora, sostegnudes da la proiezion de sacotenc retrac del temp, les se à enterzà con desvaliva testimonianzes letes jù da Lucia Gross, ocasions de approfondiment soscedèdes da Ingrid Runggaldier e momenc che à sintetisà

a na vida chièra la struttura del liber da pèrt de Olimpia Rasom.

L president de l'Istitut Cultural Ladin Antone Polam à dit che chesta piata de storia cogn esser na ocasion per ne fèr pissèr, l vize Procurador del Comun general de Fascia Leopoldo Rizzi à portà l salut de la Procuradora Elena Testor che no la podea esser prejenta e l'à uzà fora la gran valuta de chest lurier, l president de l'Union di Ladins de Fascia Fernando Brunel à metù al luster cotant che la sie pervaliva la situazion anchecondà ence se l'autora à deschiari che se n'outa l'era n muie più chièr chi che l'era l nemich, ades enzeve l'é dut più complicà. Chi che l'é enteressà pel troèr l liber ence te la senta de l'Union di Ladins de Fascia a Sèn Jan.

Cristina Marchetti



Un di retrac publichè sul liber che palesa la condizion di profughes.